

# Amtliche Beilage

zum

Kreisblatt. Amtliches Organ für den unter deutscher Verwaltung stehenden Teil des Kreises Gzenstochau.

Abgefasst von der Staatsdruckerei Warschau am 18. Juli 1917.

## Inhaltsangabe:

47. Aufhebung der Beschlagnahme von Vollgummireifen.
48. Beschlagnahme von Seiden usw.
49. Beschlagnahme von Hanf, Jute pp. und daraus hergestellten Fabrikaten.

47.

## Bekanntmachung.

In Abänderung der Bekanntmachung vom 24. Mai 1916, betreffend Beschlagnahme, Bestandsanmeldung und Verkehr von Rohstoffen, Betriebsstoffen, Halb- und Fertigerzeugnissen § 1 Absatz II wird die Beschlagnahme von Vollgummireifen, d. h. die Vereifung von Rutschwagen, Droschken und Kinderwagen aufgehoben.

Warschau, den 18. Juli 1917.

Kriegsrohstoffstelle Warschau.

J. A.: Köster, Oblentr. d. R.

48.

## Berordnung.

Die durch die Verordnungen vom 24. Mai und 22. Dezember 1916, betreffend Beschlagnahme, Bestandsanmeldung und Verkehr von Rohstoffen, Betriebsstoffen, Halb- und Fertigerzeugnissen angeordnete Beschlagnahme und Meldepflicht für die zum Wirtschaftsbereich der Kriegsrohstoffstelle Warschau gehörigen Stoffe wird hinsichtlich

Seiden

folgendermaßen abgeändert:

Ziffer 20 der Verordnung vom 24. Mai 1916 wird im bisherigen Wortlaut gestrichen.

Die Beschlagnahme und Meldepflicht wird angeordnet für

1. unverarbeitungte und verarbeitete Cocons, rohe, farbige und schwarze Grege-, Organzine-, Trame-, Duppe-, Tuffah-, Bourettefäden und Garne, ganz gleich welcher Aufmachung, ebenso alle Arten Seidenabfälle, rein und gemischt, ganz gleich mit welcher Spinnfasern.
2. Rohe, farbige und schwarze Kunstseiden und Garne, ebenso Kunstseidenabfälle, ganz gleich mit welcher Spinnfasern gemischt.

# Urzędowy dodatek

do

Gazety powiatowej.

Urzędowy Organ dla tej części Powiatu Częstochowskiego, która jest pod Zarządem Niemieckim.

Wysłany przez Drukarnię rządową w Warszawie d. 18 lipca 1917 r.

## Treść numeru:

47. Zniesienie sekwestru pełnych obręczy gumowych.
48. Sekwestr jedwabiu i t. p.
49. Sekwestr konopi, juty i t. p. oraz wykonanych z nich wyrobów.

47.

## Obwieszczenie.

Zmieniając obwieszczenie z dnia 24 maja 1916 r. dotyczące sekwestru, zgłaszania zapasu i przewozu surowców, materiałów dla ruchu, wyrobów w stanie półgotowym i gotowym § 1, ust. 11, znosi się sekwestr pełnych obręczy gumowych t. j. obręczy powozów, dorożek i wózków dla dzieci. [1077/17.]

Warszawa, dnia 18 lipca 1917 r.

Wydział Surowców Wojennych w Warszawie.

Z p. Köster,  
podpułkownik rezerwy.

48.

## Rozporządzenie.

Zarządzony sekwestr i obowiązek zgłaszania towarów należących do Okręgu Gospodarczego Wydziału Surowców w Warszawie podług rozporządzeń z dnia 24 maja i 22 grudnia 1916 r. dotyczących sekwestru, zgłaszania zapasów i obrotu towarami surowymi, materiałami dla ruchu, i wyrobami półgotowymi i wykończonymi jest odnośnie

Jedwabiu

w następujący sposób zmieniony:

Cyfra 20 rozporządzenia z dnia 24 maja 1916 r. zostaje w dotychczasowym swym brzmieniu zniesiona.

Sekwestr i obowiązek zgłaszania zostaje zarządzony dla:

1. niewyrobionych i wyrobionych kokonów, surowego, kolorowego i czarnego jedwabiu: Grege, Organzine, Trame, Chappe, Tussah, Bourette i przędzy, bez różnicy rodzaju opakowania, jak również wszystkich odpadków jedwabiu czystych i mieszanych, bez różnicy rodzaju włókna przędzalnianego.
2. surowego, kolorowego i czarnego sztucznego jedwabiu i przędzy, jak również odpadków sztucznego jedwabiu bez różnicy z jakimi włóknami przędzalnianymi są mieszane.

Die Anmelddung der vorhandenen Bestände hat spätestens 14 Tage nach Bekanntgabe dieser Verordnung bei der Kriegsrohstoffstelle Warschau und für den Verwaltungsbezirk Lodz bei deren Zweigstelle in Lodz zu erfolgen.

Die Meldung des Neuanfalles regelt sich nach Absatz 3 der „Allgemeinen Bestimmungen über Anmelddung“ der Bekanntmachung vom 22. Dezember 1916.

Mit übrigen gelten sämtliche in früheren Verordnungen erlassenen Bestimmungen, im besonderen auch die bezüglich des Verkehrs mit beschlagnahmten Rohstoffen, Halb- und Fertigerzeugnissen.

Warschau, den 2. Juli 1917.

Der Generalgouverneur  
v. Beseler.

**49.**

**Verordnung.**

Mit Bezug auf die bisher ergangenen Verordnungen, betreffend Beschlagnahme, Bestandsanmelddung und Verkehr mit Rohstoffen, Betriebsstoffen, Halb- und Fertigerzeugnissen wird hinsichtlich

Hanf, Jute pp. und daraus hergestellten Fabrikaten, insbesondere Säcken, bestimmt:

1. Beschlagnahme:

Nach den Verfügungen vom:

- 15. 10. 15 § 2, Ziffer 12,
- 24. 5. 16 § 1, Gruppe B, Ziffer 17,
- 22. 12. 16

sind beschlagnahmt:

Hanf, Jute, Ramie, roh und verarbeitet, auch Seilsäden, Binde- und Pressgarne, rohe Zwirne, Bindfäden und Schnüre, Stricke und Stränge, Transport- und Transmissionsseile aller Art, rohe und grobe Gewebe, Säcke, gewebte Matten, Pläne, Decken, Schläuche und Netze, sowie Lumpen aus Flachs, Hanf und Jute.

2. Erneute Meldung.

Jeder, der vorgenannte Waren besitzt oder in Gewahrsam hat, hat diese sofort, spätestens jedoch bis zum 31. Juli 1917 anzumelden, gleichviel ob die Waren bereits gemeldet oder freigegeben waren. Im besonderen sind auch diejenigen Waren meldspflichtig, die aus freigegebenen Stoffen hergestellt sind. Beschlagnahmte Stoffe, die künftig in einem Monat neu hergestellt werden, anfallen oder sonstwie entstehen, sind bis zum 5. des darauf folgenden Monats zu melden.

Die Meldung hat nach folgenden Grundsätzen zu erfolgen:

1. Säcke nach Stückzahl, Beschaffenheit und Abmessungen,
2. Hanf, Jute, Ramie mit Mustern und Angabe des Gewichts,
3. Garne, Zwirne, Seilerwaren mit Mustern und Angabe des Gewichts,
4. Gewebe mit Mustern nach Stückzahl und Maß,
5. Schläuche unter Angabe der Durchmesser und Länge,
6. Netze nach Maschenweite, Material, Länge, Breite unter Angabe des Gewichts,
7. Transmissionsseile montiert und nicht montiert unter Angabe der Länge, der Durchmesser und des Gewichts.

Anmeldeformulare sind in Warschau bei der Kriegsrohstoffstelle, außerhalb Warschaws durch die Kriegsrohstoffstelle Warschau, Zweigstelle Lodz und die Kreishefs erhältlich.

Zgłosić posiadane zapasy powinno się najpóźniej w 14 dni po podaniu do wiadomości niniejszego rozporządzenia w Wydziale Surowców w Warszawie, a dla Zarządu Okręgowego Łódzkiego w Łodzi, w filji tegoż wydziału.

Zgłaszanie wyrobów nowopowstałych reguluje się podług punktu 3 „Ogólnych Postanowień dotyczących się Zgłaszań“ rozporządzenia z dnia 22-go grudnia 1916 r.

Pozatem zachowują swą moc wszystkie w poprzednich rozporządzeniach wydane postanowienia, w szczególności też dotyczące się obrotu towarami zasekwestrowanymi, surowymi, półwyrobami i wyrobami wykończonymi.

Warszawa, dnia 2 czerwca 1917 r.

Jeneral-Gubernator  
von Beseler.

1078/17]

**49.**

**Rozporządzenie.**

W powołaniu się na dotychczasowe rozporządzenia, dotyczące sekwestru, zgłaszania zapasów i obrotu towarami surowymi, materiałami pędnymi, wyrobami półgotowymi i wykończonymi postanawia się odnośnie

konopi, juty i wyrobów z tychże, zaś w szczególności odnośnie worków, co następuje:

1. Sekwestr:

Według rozporządzeń

- z dnia 15 października 1915 r. § 2, cyfra 12,
- z dnia 24 maja 1916 r. § 1, grupa B, cyfra 17,
- z dnia 22 grudnia 1916 r.

podlegają sekwestrowi:

Konopie, juta, rami, w stanie surowym i przerobionym, przędza niemniej przędza dla pras, surowe nici, szpagaty i sznury, postronki i powrozy, liny transportowe i transmisyjne wszelkiego rodzaju, tkaniny surowe (grube tkaniny) worki, rogoże tkane, plandeki, dery, węże i sieci, jak również galgany lniane, konopne i jutowe.

2. Ponowne zgłaszanie:

Ktokolwiek posiada lub ma na przechowaniu powyższe towary, winien je zgłosić niezwłocznie, najpóźniej jednak do dnia 31 lipca 1917 r. bez względu na to, czy one poprzednio już były zgłaszane, lub zwolnione. W szczególności podlegają zgłaszaniu towary, które zostały wyrobione ze zwolnionych materiałów. Zasekwestrowane osnowy, które na przyszłość w ciągu danego miesiąca zostaną nowowytworzone, przypadną lub w jakikolwiek inny sposób powstaną, winny być zgłoszone do dnia 5-go następnego miesiąca.

Zgłaszanie winno się odbywać na następujących zasadach:

1. Worki według ilości sztuk, jakości i wagi,
2. konopie, juta, rami, z próbami i podaniem wagi,
3. przędza, nici, wyroby powroźnicze z próbą i wagą,
4. tkaniny z próbami — ilość sztuk i miara,
5. węże z podaniem średnicy i długości,
6. sieci podług wielkości zadziergów, podług materiału, długości, szerokości, ze wskazaniem wagi,
7. liny transmisyjne, zmontowane i niezmontowane, ze wskazaniem długości, średnicy i wagi.

Formularze do zgłoszeń otrzymać można w Warszawie — w Warszawskim Wydziale Surowców Wojennych, poza Warszawą — przez Wydział Surowców Wojennych, Oddział w Łodzi przez Naczelników powiatów.

Verantwortlich für pünktliche und vollständige Meldung sind außer den Woijs alle Personen, Gesellschaften, Gemeinden, Firmen, Verbände, Händler, Kommissionäre, Agenten, Spediteure usw., die Waren der obgenannten Art im Besitze, im Gewahrsam oder in leihweiser Benutzung haben.

Außerdem sind haftbar für richtige Anmeldung Haus- und Grundstücksverwalter, wenn sich Waren der bezeichneten Art auf ihrem oder dem von ihnen verwalteten Grundstück befinden.

### 3. Strafbestimmungen.

Wer gegen die in dieser Verordnung erlassenen Bestimmungen verstößt, zum Verstoße auffordert oder anreizt, wer beschlagnahmte Waren, die nicht gemeldet oder nicht freigegeben wurden, verkauft, erwirbt oder verarbeitet, wer Waren ohne die vorgeschriebenen Ein-, Aus- und Durchfuhrscheine befördert oder befördern läßt, wird mit Gefängnis bis zu 5 Jahren oder mit Geldstrafe bis zu 10 000 Mark allein oder in Verbindung miteinander bestraft.

Die Kriegsrohstoffstelle ist ermächtigt, den betreffenden Besitzern oder Eigentümern von beschlagnahmten Waren oder von daraus hergestellten Halb- und Fertigerzeugnissen diese im Umfange des Verstoßes gegen die erlassenen Verfügungen ohne jede Entschädigung und ohne Gerichtsverfahren wegzunehmen.

Ist diese Wegnahme nicht möglich, so kann die Geldstrafe bis zum Betrage des Wertes der Ware erhöht werden.

Allen Eigentümern und Besitzern oben genannter beschlagnahmter Waren, welche ihre Bestände bislang noch nicht gemeldet haben, wird, falls sie auf diese Verordnung hin bis zum 31. Juli 1917 nunmehr Meldung erstatten, Straffreiheit zugesichert.

Zuständig sind die Militärgerichte.

### 4. Geltung der Beschlagnahmebestimmungen.

Alle Bestimmungen, im besonderen auch die bezüglich des Verkehrs mit beschlagnahmten Rohstoffen, Halb- und Fertigfabrikaten nach früheren Verordnungen bleiben in Kraft, soweit sie nicht mit den vorstehenden Bestimmungen in Widerspruch stehen.

Warschau, den 24. Juni 1917.

Der Generalgouverneur  
v. Bejeler.

Odpowiedzialnymi za dokładne i punktualne zgłoszenie towarów są, oprócz wójtów wszystkie osoby, towarzystwa, gminy, firmy, związki, handlujący, komisjonerzy, ajenci, ekspedytorzy i t. d., którzy posiadają towary wyżej wymienione, mają je na przechowaniu, lub też w użytku tytułem wypożyczenia.

Pozatem są odpowiedzialnymi za prawidłowe zgłoszenie rządcy domów i nieruchomości, jeżeli na ich, względnie na zarządzanych przez nich posiadłościach znajdują się towary wspomnianych rodzajów.

### 3. Przepisy karne:

Kto wykracza przeciw przepisom wydanym w tym rozporządzeniu, lub wzywa albo pobudza do wykroczenia, kto zasekwestrowane towary, których nie zgłoszono lub nie zwolniono, nabywa lub przerabia, kto je wysyła lub każe wysyłać bez odpowiednich świadectw wwozowych, wywozowych i przewozowych będzie karany na wniosek instytucji, której zakresowi gospodarczemu towar podlega, więzieniem do lat pięciu lub grzywną do 10 000 marek, względnie zaś — jeżeli wartość towaru kwotę tę przewyższa — do wysokości wartości towaru w dniu 25 lipca 1914 roku, t. j. w czasie pokoju, na której to wartości sekwestr się opiera, przyczem powyższe kary stosowane będą oddzielnie lub łącznie.

Te same instytucje są władne odbierać posiadaczom i właścicielom bez wszelkiego odszkodowania i bez postępowania sądowego zasekwestrowane towary, względnie wytworzone z nich wyroby i półwyroby, a to w granicach wykroczeń, dokonanych wbrew wydanym rozporządzeniom.

Wszystkim właścicielom i posiadaczom wymienionych, zasekwestrowanych towarów, którzy swoich zapasów dotychczas nie zgłosili, zostaje zapewnione zwolnienie od kary, jeżeli na skutek niniejszego obwieszczenia uskutecznią zgłoszenie do dnia 31-go lipca 1917 r.

Kompetentne są sądy wojskowe.

### 4. Moc obowiązująca rozporządzeń, dotyczących sekwestru:

Wszystkie postanowienia według poprzednich rozporządzeń, zaś w szczególności dotyczące obrotów zasekwestrowanymi surowcami, wyrobami gotowymi i półwyrobami pozostają w mocy, o ile nie są sprzeczne z powyższymi postanowieniami.

Warszawa, dnia 24 czerwca 1917 r.

1045/17]

Ces.-Niem. Jenerał-Gubernatorstwo.

